

教學材料： 甲. 課文

本教材選自： 林秀穗著：《九色鹿》，台灣：步步出版社，2017 年。

《九色鹿》

乙. 教學材料： 詞彙表 (發展三)

zan1 hei1 ziu3 se6 gwong1 mong4 ho4 bin1
珍稀 rare and precious 照射 to shine 光芒 light beams 河邊 riverside

piu1 loi4 cam4 fau4 gau3 meng6
漂來 to float 沉 to sink 浮 float 救命 help

fu1 gau3 sing1 bat1 gu3 ngai4 him2 ke4 dou3
呼救聲 call for help 不顧 to disregard 危險 danger 騎到 to ride

soeng5 ngon6 gwai6 zoi6 koi3 tau4
上岸 to go ashore 跪在 to kneel 磕頭 to kowtow

bou3 daap3 gau3 ming6 zi1 jan1 got3 cou2
報答 to repay 救命之恩 to save somebody's life 割草 to mow

daa2 sei2 jiu4 jiu4 tau4 syun1 bou3
打水 to fetch water 搖搖頭 to shake one's head 宣佈 to announce

jat1 tau4 luk6 zo6 din3 soeng2 ci3 hoeng2
一頭鹿 deer 坐墊 cushion 賞賜 award 享 to enjoy

bat1 zeon6 wing4 waa4 fu3 gwai3 wong4 gung1
不盡 without limit 榮華富貴 glory, honour and riches 王宮 Palace

fuk6 zoi6 jyun5 cyu3 ban1 loi4 gap1 mong4
伏在 to bend over 遠處奔來 to run from a distant place 急忙 hurriedly

jat1 deoi6 bing1 maa5 ngong4 hei2 tau4
一隊兵馬 a line of soldiers and horses 昂起頭 raise the head

乙. 量詞/造句工作紙 (發展四)

1	項 hong6 ●	A	● 屋 uk1
2	件 gin6 ●	B	● 啦啦隊 laa1 laa1 deoi2
3	台 toi4 ●	C	● 長褲 coeng4 fu3
4	架 gaa3 ●	D	● 書 syu1
5	幅 fuk1 ●	E	● 運動 wan6 dung6
6	首 sau2 ●	F	● 電視機 din6 si6 gei1
7	列 lit6 ●	G	● 鞋子 haai4 zi2
8	隊 deoi6 ●	H	● 襯衫 can3 saam1
9	間 gaan1 ●	I	● 音樂 jam1 ngok6
10	條 tiu4 ●	J	● 飛機 fei1 gei1
11	本 bun2 ●	K	● 畫 waa2
12	雙/對 soeng1/deoi3 ●	L	● 火車 fo2 che1
13	頭	M	兵馬
14	隊	N	鹿
15	艘	O	烏鴉
16	個	P	小輪
17	隻	Q	人

河上漂來一個人，一會兒浮上來，一會兒沉下去。